

国民ID制、73%賛成

10月までに登録方法決定へ

民間調査機関ソーシャル・ウエザー・ステーション(SWS)は7日、国民ID制の導入に73%が賛成との6月末の世論調査結果を発表した。それによると、国民ID制に賛成する73%のうち、強く賛成するのは46%、やや賛成するのは27%。一方、やや反対が10%、強く反対は8%だった。

「自身の生活に役立つと思うか」との質問には86%が「そう思う」と答えた。比では国家捜査局(NB)や郵便局など複数の機関が公的身分証明書を発行しているが、手続に時間がかかる場合も多く、一本化されたID制による利便性を期待する声も反映されているとみられる。

ID制度は180日間以上フィリピンに滞在する外国人も登録を求められるとしている。これについてPSA事務所などに出向く必要があるとしているが、詳細な登録方法や運用方法などは10月までに決めるという。現行の外国人証明登録(ACR)に代わるものとなる可能性がある。

11月にASEAN連合三田会総会

慶大OB200人が比に

慶応義塾大学卒業生のフィリピンでの同窓会組織「マニラ三田会」(福島光一会長)は7日、首都圏マカティ市で懇親会を開き、11月24日にマニラで「ASEAN連合三田会」総会を開催することを正式に発表した。

ナヨン・ピリピノ幹部全員を解任

大統領 テーマパーク契約汚職疑惑で

ドゥテルテ大統領はこのほど、テーマパーク建設計画によってフィリピン政府の利益を「著しく損ねた」として観光省の下部組織「ナヨン・ピリピノ」財団のオカンボ理事長ら幹部全員を解任した。テーマパークの起工式が行われた7日にロケ大統領報道官が明らかにした。



懇親会に集まった「マニラ三田会」の会員。右から3人目が福島光一会長

フィリピン 大衆紙の話題

大ネズミが襲撃か? 闘鶏43羽が死亡 ミンダナオ地方カガヤンデオロ市カウスワガンでこのほど、闘鶏計43羽が何者かに襲われて死亡する事態が発生した。死亡した闘鶏を検視したアシス医師によると、闘鶏の胸などに残った傷跡などから「猫ほどの大きさの大ネズミが襲撃した」可能性が高いという。襲撃は2回発生した。周辺住民の中には「黒い犬を見た」という目撃証言もあるが、医師は「何が襲撃したにせよ、襲われないように闘鶏はケージの中などに入れるように」と呼び掛けている。(8日・テンポ)

トップニュース (8日)

» 7月インフレ率がさらに上昇 (ブレティン)

» 大統領はナヨン・ピリピノ財団の幹部、全員を汚職の疑いで解任 (スター)

ECONOTREND

フィリピン経済トレンド

仮想通貨取引企業ら5社に注意喚起
未登録企業と証券取引委員会

証券取引委員会(SEC)はこのほど、一般投資家に対して、同委員会から仮想通貨取引場や投資信託業者などとしての認可を得ずに投資を募っているとして5社の名前を公表し、投資話などに乗らないよう注意を呼びかけた。公表されたのはサイプト・エキスパート、ペイブック・Eコマース・システム、フリーダム・トレーダーズ・クラブ、エイハイ・イトラフィック・システム、プレウェルスEB

Cの5社。(4日・インクワイアラー)

ATMカードを担保にローン借入するな
中央銀行が消費者に警告

中央銀行はこのほど、零細高利貸しなどの金融業者からローンを借りる市民に対し、現金預払機(ATM)カードを担保にして、金融業者から消費者ローンを借りないよう注意喚起した。2014年度の中銀調査によると、フィリピン人の39.9%が給与振り込み口座などのATMカードを担保に入れて金融業者から高利のローンを借りていることを示すデータもある。零細高利貸しの中には法律で定められている上限を超えて金利を徴収する業者もいるとして、むやみにATMカードを手渡して高い金利を取られないよう

注意を呼び掛けた。(5日・スター)

1千億ペソ基金はココナツ庁に分割支出
両院協議会がココナツ基金の取扱い決定

上下両院協議会はこのほど、マルコスポ政権下でココナツ農民から徴収され長年政府が違法に保管して来たココナツ基金の取扱いについて、農民個人に配分するのではなく、ココナツ庁に今後25年間にわたり分割支出することを盛り込んだ法案で合意した。同基金は現在、総額1千億ペソにまで膨らんでおり、農団団体などはココナツ農家への直接返済・分配を求めている。25年間にわたり毎年50億ペソが同庁に支給され、ココナツ農家向けの政策に使われる予定。(5日・ブレティン)

自動車業界が販売台数目標を見直しへ
新車販売価格の見直しも示唆

全国自動車工業会(CAMP)の副会頭でトラック製造業者組合の会頭も務めるダンテ・サントス氏はこのほど、今年上半期における加盟各社による新車販売台数が前年比大幅に減少するなど自動車税引き上げによる販売の落ち込みを受け、今年通年の業界販売台数目標を見直すことになると述べた。また、各社の販売価格についても、自動車税の引き上げやペソ安進行、金利やコストの上昇などを示して再調整する必要があるとの見方も示した。三菱モーターズ・フィリピンズの副社長も務める同氏は、同社の販売価格についても、モデルや車種ごとに見直すとしている。(5日・スタンダード電子版)

各種プリントサービス
e.g.yolk PRINT STUDIO

その他各種

- T-Shirts 250ペソ(100枚以上)
- Mugs 150ペソ(White)
- Keychains 10ペソ
- Tarpaulin print
- Photo print
- Photo magnet
- Layouts
- Lamination
- Bag tags
- Sticker
- PVC ID

2nd Level, Makati Square Pasong Tamo, Makati
0945-329-1877

ISO 9001:2008 認証済み

CTEC PRESS INTERNATIONAL CORPORATION

BLK 21 LOT 2 PHASE 3 CEPZA, ROSARIO, CAVITE
E-mail: ctec_tooling@yahoo.com
お電話で連絡してください
Cavite: (046)437-8730 / 437-8704
Manila: (02)533-2185

以下のサービスを提供しています!

- 金属プレス圧縮成形
- 金型成形加工
- 機械加工サービス
- ジグ取付具の成形加工
- 加熱処理サービス

Reg. No: QAC/R63/0173

次回月例将棋会
お知らせ

日時: 2018年8月18日(土曜日) 14:30~
会場: 日刊まにら新聞 アクラタン
マカティスクエア 2F
会費: P200, シニア P100, 子ども・学生 P50

連絡先:
公益社団法人日本将棋連盟
マニラ支部事務局
2/F, MCS, Pasong Tamo, Makati City
Mobile: 0919-342-7015 (松崎)
E-mail: shogimanila@gmail.com
http://www.facebook.com/shogimanila81

The **1st** **まにら** **アイドル祭り** **Manila Idol Matsuri** **祭り**

The Biggest Gathering of Pinoy Idol Groups and Fans in Manila!

2018年

出演予定 PERFORMERS

- 司会: JAPH DOLLS
- デビューステージ: アイドル素材
- PastelooMix
- CH4U 嬢
- 青春革命
- Poly-V
- Twinkle
- hy! Musume
- 新曲デビュー: Asterism
- Project ウロディア
- Alice Project
- Seushi Cahill
- 綺麗人形

Date: 2018年9月2日(日)
Venue: TIU Theater まにら新聞劇場
2F Makati Square, Chino Roces Ave., Makati
Ticket: 予約販売 448ペソ・当日 560ペソ (VAT 込み)
先行予約受付: 7月27日(金)午前9時~
8月30日(木)午後11時59分

Schedule:
受付: 10:00 AM ~ 11:10 AM
開場: 11:10 AM ~ 12:20 PM
1st Stage: 12:20 PM ~ 3:00 PM
祭りタイム: 3:00 PM ~ 4:00 PM
2nd Stage: 4:00 PM ~ 4:45 PM
Close: 7:00 PM

チケット購入希望校数と氏名、年齢、居住エリア、電話番号を書き添えてe-mailにて右記アドレスまで送付してください。送ってチケットの購入方法をご連絡します。

主催: まにら新聞文化事業部 協賛: Panasonic LUMIX G PHONE2PRINTS POCARI SWEAT

まちかど情報

The Spirit of Budô The History of Japan's Martial Arts 武道の精神：日本の武道の歴史

武道の歴史展示

【時】8月10日(金)～9月30日(日)午前10時～午後5時
【所】フィリピン国立博物館のファインアート部門(首都圏マニラ市)The National Museum of Fine Arts, Padre Burgos Ave, Ermita, Manila
【費】無料(月曜、祝祭日休館)
【国立博物館】www.nationalmuseum.gov.ph/
【国際交流基金マニラ】https://jfmo.org.ph/

国際交流基金マニラ日本文化センター、マニラ市、フィリピン国立博物館は日本大使館と提携し「武道の精神：日本の武道の歴史」を国立博物館で開催する。兜(かぶと)や刀(かたな)などを展示。

映画上映「七人の侍」(黒澤明監督)

【時】8月15日(水)、17日(金)午後7時15分～
【所】UP フィルム・インスティテュート(首都圏ケソン市)UP Film Institute, UP Diliman, Osmeña Avenue, Diliman, Quezon City
【費】無料
【座席予約】電子メール nm.finearts@gmail.com

柔道とワークショップ

【時】9月8日(土)午前11時～
【所】国立博物館の講堂(首都圏マニラ市)The National Museum Auditorium, Padre Burgos Ave, Ermita, Manila
【費】無料
【座席予約】電子メール spiritofbudomanila@gmail.com



Bayanihan: Traditions Renewed バヤニハン・ダンスカンパニーの公演

【時】8月24日(金)、25日(土)午後8時～午後10時
【所】フィリピン文化センター(首都圏パサイ市)Cultural Center of the Philippines, CCP Complex, Roxas Boulevard, Pasay City
【費】200ペソ、300ペソ、500ペソ
【チケット】https://bit.ly/2MfWIFM (オンライン TicketWorld)
【問】電話 0917 571 1952、0995 653 0264、0917 828 8691 電子メール alumni@pwu.edu.ph
【フェイスブック】https://www.facebook.com/events/341616279707816/

世界的にも有名なフィリピンのナショナル・フォーク・ダンス・カンパニー「バヤニハン」の公演。



まにら新聞 座評軸

紛争後地域(DDR)

紛争後の国や地域の復興と平和構築を目的として実施される一連の活動は、DDRと呼ばれる。武装解除・動員解除・社会復帰(DISARMAMENT/DEMobilization/REIntegration)の略である。

日本は2000年代、アフガニスタンでDDRを支援したことがある。当時のG8参加国での調整の末、日本政府は国連アフガニスタン支援団とともに武装解除・動員解除(DD)にかかる政策調整を実施し、暫定政権への政策提言を行った。また、国際協力機構(JICA)を通じて社会復帰(R)のための訓練や雇用促進を実施した。07年に開始された国連ネパール政治ミッションでは、日本は陸上自衛官らを派遣し、元ネパール共産党毛沢東派兵士の武装解除の監視に関与した。DDRは長いプロセスである。国連や外国政府の介入による治安の改善と、援助機関による長期的な開発協力が必要になる。武装集団から武器を没収するだけではなく、彼

「R」の支援

アフガニスタンでは、和平合意後の平和構築に参加した。一方、ミンダナオにおいては日本は和平合意以前から比較政府とモロ・イスラム解放戦線(MILF)の仲介役を務め、停戦監視団にJICAの開発専門家を派遣し、インフラ事業、食糧援助、人材育成、学校や診療所の建設といった草の根案件を支援してきた。

武装解除参加はリスク

日本政府は今後も「R」を支援するとともに、こうした人材育成・ガバナンス分野への支援を続けるべきである。特に、この地域の安定を左右するミンダナオの治安部門強化のために専門家を派遣し、除隊兵士のための職業訓練や農業訓練を地道に続けてほしい。

一方で日本政府は、武装解除と動員解除(DD)への参加には慎重になるべきだ。国連PKOの介入しない中、ミンダナオでは14年の包括和平合意後もさまざまな武力衝突が起きている。和平合意の当事者であるMILFだけでなく、そこから分離した過激派による暴力事件、氏族同士の衝突(いわゆるリド)、テロ事案などは頻発しており、日本を含む諸外国政府や援助機関、NGOは、職員がこれら事件に巻き込まれないように慎重な安全対策を講じてきた。

こうした治安上の問題は、自治政府が発足したからといって解消するわけではない。「DD」の進行中にリドによって援助ワーカーが命を落とす可能性もある。万が一の事件が日本の世論、ひいては国際社会、ミンダナオの現地社会に及ぼすリスクを日本はよく考える必要がある。比はアフガニスタンのように堅実に続けるべきである。



きば・さや 1980年、京都市生まれ。神戸大学大学院で政治学博士号取得。在フィリピン日本大使館専門調査員、同志社大政策学部助教などを経て2018年4月から現職。専門はフィリピン政治、国際協力政策。

7月26日、ドゥテルテ大統領は、フィリピン南部ミンダナオ地方での自治政府樹立に向けたバンサモロ基本法(BOL)に署名した。さっそくコピーを入手し、これまでのバンサモロ基本法(BBL)草案と読み比べてみた。かなりの修正が施されていることに驚く。特に、セキユリティ・ガバナンス(統治に

関する第11条は根本から書き直されている。草案ではバンサモロ警察の新設が明記されていたのに対し、最終案では、バンサモロの治安維持は国家警察が第一義的に管轄するとされている。混乱を極めるミンダナオのセキユリティ・ガバナンスが近いうちに安定するとは思えない。日本ができることは何だろうか。

日本は2000年代、アフガニスタンでDDRを支援したことがある。当時のG8参加国での調整の末、日本政府は国連アフガニスタン支援団とともに武装解除・動員解除(DD)にかかる政策調整を実施し、暫定政権への政策提言を行った。また、国際協力機構(JICA)を通じて社会復帰(R)のための訓練や雇用促進を実施した。07年に開始された国連ネパール政治ミッションでは、日本は陸上自衛官らを派遣し、元ネパール共産党毛沢東派兵士の武装解除の監視に関与した。DDRは長いプロセスである。国連や外国政府の介入による治安の改善と、援助機関による長期的な開発協力が必要になる。武装集団から武器を没収するだけではなく、彼

ら犯罪集団化しないよう適切な社会復帰の機会を提供する。元兵士への職業訓練はその典型例だが、一般市民や紛争の被害者らに不公平感が生まれないよう、すべての人が裨益(ひえき)するような援助プログラムの調整が必要である。

アフガニスタンでは、和平合意後の平和構築に参加した。一方、ミンダナオにおいては日本は和平合意以前から比較政府とモロ・イスラム解放戦線(MILF)の仲介役を務め、停戦監視団にJICAの開発専門家を派遣し、インフラ事業、食糧援助、人材育成、学校や診療所の建設といった草の根案件を支援してきた。

日本政府は今後も「R」を支援するとともに、こうした人材育成・ガバナンス分野への支援を続けるべきである。特に、この地域の安定を左右するミンダナオの治安部門強化のために専門家を派遣し、除隊兵士のための職業訓練や農業訓練を地道に続けてほしい。

街歩きを楽しくする フィリピン発 情報誌

naviManila

ただいま配布中!

はっちゃん、山崎などの主要日本食材店、レストラン、ホテルなどでゲットできます。

特集 Feature:

- クラフトビールが、Cheers! うまい。
- いよいよ目前。チケットの準備はOK? 第1回まにらアイドル祭り
- 今日から始める投資のいろは <<第4回>> 投資のファーストステップは国債や社債がおすすめ
- 連載 ナビ流ゴルフ② 魅力満載! フィリピンパブリックコース
- 面白いローマ字略語 Filipino World フィリピン・ワールド
- 北の街バギオから プラダ山のご来光 ~フィリピンの絶景と出会う山の旅~

その他、フィリピンならではのトピックスをお届けいたします!

お問い合わせは、日刊まにら新聞まで。お電話(02)890-8480 または E-mail (info@navimanila.com) にてお気軽にどうぞ。

実は知られていませんが...
こだわりの洋食、ここにあったんです。

絶品ハンバーグ・ふわふわ卵のオムライス・
洋食屋自慢のカレー、昔懐かしナポリタン・お子様ランチまで。
お酒・おつまみも多種ご用意・串揚げコースも大人気!

T7

ティーセブン
Japanese Bar & Restaurant

夜6時～朝6時まで営業!
個室4室完備。
遅いご夕食・お子様連れ・スポーツ応援、
接待・おひとりさまも大歓迎。

絶品
T7和風ハンバーグ
一度お試しあれ!

2F Ginbo Bldg, 824 Arnaiz Ave. (Pasay Road), Makati
Tel.893-7425

Amsterdamの朝ごはん・昼ごはん

朝食はじめてました

朝6時から昼3時まで
お得な朝食セット
ラーメンも大好評!!

Little Tokyo
Yama Zaka
Fernando
Gino Boes
Makati Cinema Square
Amsterdam

鮮塩焼き朝食 / 鯖塩焼き朝食 / 納豆朝食
ベーコンエッグ朝食 / ミニカツ丼 / その他...

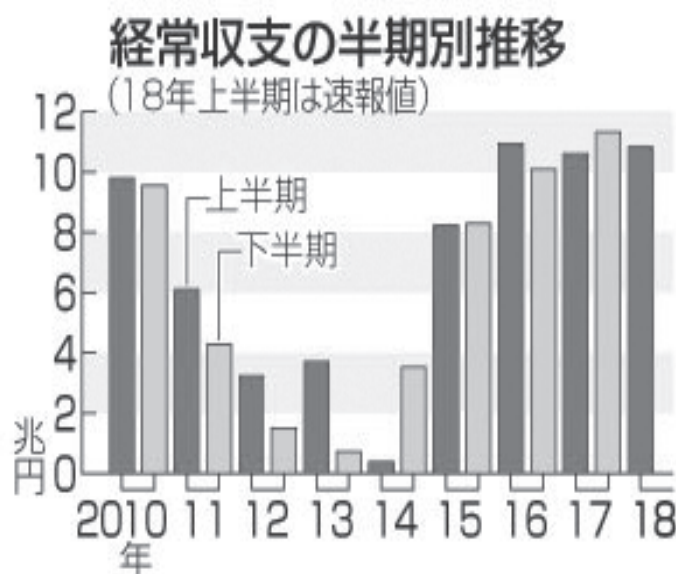
経常黒字、10兆8411億円

訪日客増で旅行収支最高

18年上半期

財務省が8日発表した2018年上半期(1~6月)の国際収支速報によると、海外とのモノやサービスの取引、投資収益などの状況を示す経常収支は10兆8411億円の黒字だった。黒字額は前年同期比2.1%の増加。訪日外国人客が増えたことで旅行収支が半期ベースで過去最高を更新。海外からの配当・利子収入も大幅に伸びた。

輸出額から輸入額を差し引いた貿易収支は1兆8150億円の黒字。輸出は自動車や半導体製造装置の好調を受け7.2%増の4兆467億円。一方、輸入は原油など資源価格の上昇で8.3%増の3兆2317億円となった。輸出額の伸びを上回ったため、黒字幅は11.2%縮小した。



企業は海外から受け取った配当や利子収入などを示す第1次所得収支の黒字額は、6.8%増の1兆5324億円となった。企業は海外子会社から受け取る配当金が増加した。

一方、サービス収支は4216億円の赤字。訪日外国人客数が増え、旅行収支の黒字額は1兆2011億円に上ったものの、現地法人の設立といった企業の海外展開の加速で、事業収益が直接日本に入ってきたことなどから赤字幅が拡大した。

同時発表された6月の経常収支の黒字額は、前年同月比27.1%増の1兆1756億円だった。増加は48カ月連続。

日銀は8日、長期金利の柔軟化を決めた7月30、31日開催の金融政策決定会合における「主要意見」を発表した。会合で委員の一人は「0.25%程度の動きを許容するの程度が適切」との見解を示した。

一方、一部の委員は「長期金利の上昇を許容すれば、物価の伸び悩みを助長しかねない」と発言。

金利上昇容認、発言相次ぐ

0.25%上限論も

枠組みの変更をめぐる、ある委員は「政策の持続性と柔軟性を高め、金融緩和の長期化に備えるもの」と指摘。低金利環境が長引いている状況を踏まえ、「効果と副作用の双方を複眼的に捉え、柔軟な対応を図るのが重要」との意見が出された。

不正融資、営業役員が主導

企業統治、機能せず

スルガ銀行

スルガ銀行(静岡県沼津市)のシエアハウス投資関連の不正融資で、専務執行役員(当時)が審査書類の改ざんを主導していたことが7日、分かった。関係者によると、営業担当の専務執行役員が審査部門をどう喝するなどして、改ざんした書類で融資審査を通していった。5月に公表した内部調査では、組織ぐるみの不正を否定したが、役員の積極的な関与が確認された形だ。

金融庁は、ガバナンスが著しい機能不全に陥っていたとして、スルガ銀行に厳しい行政処分を出す方針だ。弁護士らで構成するスルガ銀の第三者委員会は今月末までに報告書をまとめる。第三者委員は、岡野光喜会長らは営業現場の状況を把握せず、不正の横行を助けたとみている。

シエアハウス投資は、スルガ銀行から融資を受けて物件を購入すると、スマートデイズ(東京)が一括で借り上げ、物件の所有者には賃料収入が入る仕組み。融資契約の際に提出した年収証明や預金通帳の写しなどが改ざんされた。融資の手続きは、シエアハウスの販売会社が代行するケースが多かった。スルガ銀行の担当者は販売会社に書類改ざんを促したり、手法を指示したりしたという。

【北京時事】中国税関総署が8日発表した7月の貿易統計によると、対米貿易黒字は前年同月比11.5%増の281億ドルとなった。ランプ米大統領を念頭に置くことが適切だとの意見が相次いだ。

領がさらに不満を募らせるのは必至、米中間の貿易摩擦がさらに激化する可能性がある。7月の全体の輸出は12.2%増の2156億ドル、輸入は27.3%増の1875億ドルだった。貿易収支は差し引き281億ドルの黒字だった。

韓国ウォン	1118
台湾ドル	30.57
香港ドル	7.85
フィリピンペソ	52.92
シンガポールドル	1.36
タイバーツ	33.19
中国人民幣	6.82
マレーシアリンギット	4.07
インドネシアルピア	14435
インドルピー	68.64

JR東海、リニア工事に向け前進

未着工区間の静岡で住民説明会

JR東海は7日夜、リニア中央新幹線の静岡工区の静岡市葵区井川地区で、住民説明会を開いた。工事車両が通行する県道の整備や作業員宿舎の建設について同社から説明があり、住民側は好意的に迎えた。リニア沿線の1都6県のうち、静岡県は唯一の未着工区間。同社は2027年の開業を目指し、本格工事に向けた準備を進める構えだ。

住民には、地元から要望があった県道整備計画を説明。土砂崩れなどが発生する狭い県道に、同社負担で約4キロメートルのトンネルを新設する。道幅は静岡市が拡張し、井川地区と中心市街地との距離を約10キロメートル、所要時間を約20分短縮し、県道の利便性を向上させる。

加えて、250人が宿泊できる作業員宿舎の建設を8月末にも着手。リニア工事終了後は、特種東海製紙が南アルプスエコーパークのリゾート施設として使用する計画という。また、資機材の中間基地では、飲食店や直売所を設けるなどの地域貢献案も提示した。

井川地区での説明会は、昨年12月にも開催。井川自治会連合会の栗下浩信会長(57)は「前回は地元の要望とすり合わなかったが、今回は第一に考えていただけだ。特に県道トンネルを承諾してもらったのはうれし」と話した。

JR東海中央新幹線推進本部の新見憲一副本部長は「住民の希望に沿った報告ができた。プロジェクトを進める上で一歩前進した」と受け止めている。

中国貿易対米黒字が拡大 7月は11.5%増

【北京時事】中国税関総署が8日発表した7月の貿易統計によると、対米貿易黒字は前年同月比11.5%増の281億ドルとなった。ランプ米大統領を念頭に置くことが適切だとの意見が相次いだ。

説明会では、同社が地元から要望があった県道整備計画を説明。土砂崩れなどが発生する狭い県道に、同社負担で約4キロメートルのトンネルを新設する。道幅は静岡市が拡張し、井川地区と中心市街地との距離を約10キロメートル、所要時間を約20分短縮し、県道の利便性を向上させる。



未着工区間で行われたJR東海の説明会=7日夜、静岡市葵区

【新商品】

シニア向け電動アシスト自転車

ブリヂストンサイクル

ブリヂストンサイクル(埼玉県上尾市)は、シニア向け電動アシスト自転車「フロンティアラクト」(20インチ、24インチ)を8月下旬発売。新たに走りながら自動充電する回帰充電機能を搭載。シニア世代が乗りやすいよう、従来に比べ10センチ低い低床フレームを採用したほか、141センチの人でも両足がぴったり着くよう設計。こご際の膝の角度を浅くして脚への負担を軽減する「3つのラクあし」機能で安心安全な外出機会をサポートする。価格は20インチが12万7224円、24インチが12万8304円。

天然由来成分の衣類防虫剤

白元アース

白元アース(東京)は、天然由来成分でできた衣類の防虫剤「Natural(ナチュラル)ミセスロイド クローゼット・洋服ダンス用 3個入」を発売。植物由来成分のティーツリーオイルが繊維の防虫に加え、気になるダニを収納空間に寄せつけにくくする。金糸・銀糸、ラメ加工製品や和服、毛皮などの革製品にも使用できる。希望小売価格950円。

まにら新聞を購入できる販売スタンド一覧

- ◆ケソン市 Quezon City
Fujimart 富士マートケソン店
☎ 410-0083 373-0648
G/F Suite 102 Pasda Mansion, 77 Timog cor. Panay Ave., Quezon City
- ◆マカティ市 Makati City
Hatchin はっちゃんマカティ店
☎ 519-6567
No.7062 Sacred Heart St. cor. Metropolitan Ave., San Antonio Village, Makati City
- Yamazaki 山崎
☎ 893-2163
No. 2277 Fernando St. cor. Pasong Tamo, Makati City
- ◆マニラ市 City of Manila
Atrium Hotel
☎ 552-0352 - 60
A. Luna Street, Pasay Business Center
☎ 536-1451 Loc. 122
G/F City Garden Suites, No. 1158 A. Mabini St., Ermita, City of Manila
- Fujimart 富士マート本店
☎ 525-4270, 522-0503
No. 1725 M. Adriatico St., Malate, City of Manila
- Hatchin はっちゃんマニラ店
☎ 400-9478
No. 2119 A. Mabini St., Malate, City of Manila
- Tropicana Apartment Hotel
☎ 525-5555
No. 1630 Luis Ma. Guerrero St., Malate, City of Manila
- ◆パサイ市 Pasay City
Asuka Trader
☎ 551-7775
Unit 7 Cartimar Plaza, Cartimar Ave., Pasay City
- Hatchin はっちゃんパサイ店
☎ 833-8905
Unit 6 Cartimar Plaza, Leveriza St., Pasay City
- ◆ラグーナ Laguna
Mikuriya Foods Corp. (formerly Ipponyari)
☎ (02)869-1444 (Office)
☎ (049)541-1634/35 Fax (049)541-1636
2F, Piezza Bldg., Sta Rosa Estate, Tagaytay Rd., Sta Rosa, Laguna
カビテ Cavite: ☎ (046)402-1179/0988
FCIE Langkaan, Dasmariñas, Cavite
- ◆セブ Cebu
Machiya Mart 町屋マート
☎ (032) 344-0355
G/F TPE Bldg., Ma. Luisa Estate Rd. cor. Gov. Cuenco Ave., Cebu City

◎定期購読の受付は、まにら新聞顧客サービスまで ☎ 895-4159

戦争の思い出

日本占領下で生き抜いたフィリピン少女の物語

和訳版

ヘレン・N・メンドーサ／著
澤田公伸／訳 永井均／解説

太平洋戦争の中、日本占領下のフィリピンで、地方都市に暮らす、一人の少女が経験した3年余。恐怖と憎しみの中でも、日本人兵士との人間らしい交流があった。当時の日記からよみがえる戦争の実相。太平洋戦争の日本占領期を中心に比日現代史を研究するリカルド・ホセ比大教授が序文を、日本人戦犯などについて研究する広島市立大の永井均教授が解説を担当。訳は澤田公伸氏。

メディアアイランド 価格:980ペソ 定価:1,944円(税込)

お申し込みはまにら新聞まで。まにら新聞をご購読いただいている方には配達先までお届けし、配達料金はいただきません。まにら新聞をご購読いただいているホテルへのお届けには別途 50ペソを申し受けます。ラグーナ・カビテ地区の配達は無理ありません。Email:jpdesk@manilashimbun.com Tel. 890-8480 / 551-8238

お知らせ

ケソン市へ「まにら新聞」の配達を再開します。

平素よりまにら新聞をご愛読いただき誠にありがとうございます。このたびまにら新聞は、ケソン市の一部地域への配達を再開いたします。同地域への新聞配達は2013年7月より停止しておりましたが、多数のお客様からいただきましたご要望にお応えべく、再開いたします。配達再開地域は下記の通りです。午前11時までにお届けします。今後ともまにら新聞をよろしくお願ひ申し上げます。

ケソン市配達再開地域
New Manila Quezon City, Tomas Morato Avenue, Timog Avenue, Araneta Avenue, Quezon Avenue, Banawe Avenue

日刊 2 購読料金▶
□ 1カ月 (1 Month) 1,800ペソ □ 3カ月 (3 Months) 4,900ペソ
□ 6カ月 (6 Months) 8,900ペソ □ 1年 (1Year) 16,900ペソ

お問合せ先▶ Tel: (02) 807-8918, 895-4159 Trunkline: (02) 890-4546
E-mail: jpdesk@manilashimbun.com (日本語), circ@manilashimbun.com (英語)
住所: Unit 113 Makati Cinema Square Tower, Pasong Tamo Street, Makati City

翁長雄志知事が死去

すい臓がん、67歳 沖縄、辺野古移設に反対

沖縄県の翁長雄志知事が死去した。関係者が8日、明らかにした。67歳。4月に膵臓(すいぞう)がんの切除手術を受けたが、治療しながら公務を続けていた。

那覇市出身。沖縄県議や那覇市長を歴任し、2014年の県知事選で

米軍普天間飛行場(宜野湾市)の名護市辺野古への移設反対を訴え、初当選。7月には前知事による辺野古埋め立て承認を撤回する意向を表明し、撤回手続きに入っていた。

沖縄県の謝花喜一郎副知事は8日夜、県庁で記者会見し、翁長氏が意識混濁の状態になったことを受け、知事の職務代理を置き、12日まで謝花氏が13日以降は富川盛武副知事が務めると発表。11月に予定される知事選への



「マルサの女」の雪「マルサ」の女などの映画やテレビドラマで名脇役として活躍した俳優の津川雅彦(つがわ・まさひこ)。本名加藤雅彦。4日、心不全のため死去した。78歳。京都市出身。妻は4月に死去した女優の朝丘雪路さん。2011

俳優の津川雅彦さん死去 「マルサの女」など出演、78歳

「マルサの女」の雪「マルサ」の女などの映画やテレビドラマで名脇役として活躍した俳優の津川雅彦(つがわ・まさひこ)。本名加藤雅彦。4日、心不全のため死去した。78歳。京都市出身。妻は4月に死去した女優の朝丘雪路さん。2011年に死去した俳優の長門裕之さんは兄。

戦前のスター、沢村国太郎さんを父に持つなど芸能一家に生まれ、子役を経て1956年に16歳で出演した石原裕次郎さん主演の「狂った果実」でデビュー。日活の看板俳優として数々の映画に出演した。その後は大島

俳優の津川雅彦さん死去 「マルサの女」など出演、78歳

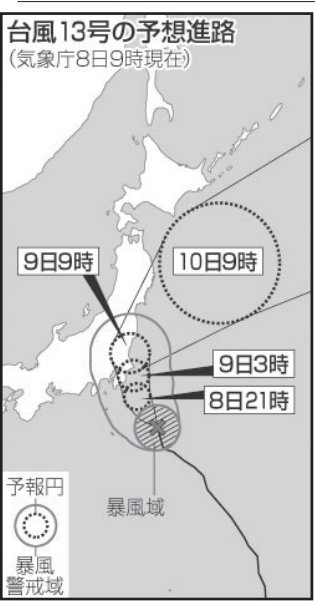
再選出馬は困難との見方が強まっていた。翁長氏は7日から徐々に意思決定に支障を来したという。謝花氏は会見で、医師は、肝臓や腎臓の機能に障害が起きていると説明。翁長氏から、肝臓にがんの転移が見つかると聞かされていたと明らかにしていた。



強い台風13号は8日午前、伊豆諸島・八丈島の東海上を北上した。夜遅くから9日朝に房総半島付近に上陸するが、沿岸付近を9日午後にかけて東北へ北上する見込み。

13号は8日正午、千葉県勝浦市の南南東約220キロの海上を時速15キロで北北西へ進んだ。中心気圧は970ヘクトパスカル、最大風速は35メートル、最大瞬間風速は50メートル。半径70キロ以内が風速25メートル以上の暴風域。

13号は10日未明までに三陸沖を北東へ遠ざかると



強い台風13号は8日午前、伊豆諸島・八丈島の東海上を北上した。夜遅くから9日朝に房総半島付近に上陸するが、沿岸付近を9日午後にかけて東北へ北上する見込み。

13号は8日正午、千葉県勝浦市の南南東約220キロの海上を時速15キロで北北西へ進んだ。中心気圧は970ヘクトパスカル、最大風速は35メートル、最大瞬間風速は50メートル。半径70キロ以内が風速25メートル以上の暴風域。

房総半島上陸か沿岸北上へ 大雨暴風警戒 強い台風13号

秋篠宮ご夫妻、「納采の儀」に難色

婚約内定の眞子さまと小室さん

婚約内定中の秋篠宮家の長女眞子さま(26)と天学時代の同級生小室圭さん(26)について、秋篠宮ご夫妻が正式な婚約に当たる「納采の儀」の実施に難色を示されていたことが8日、関係者の話で分

関係者によると、秋篠宮ご夫妻は昨年未以降、小室さんの母親の金銭問題をめぐる週刊誌報道が続いていることなどを踏まえ、宮邸で小室さんと面会した際などに、現在のままでは納采の儀を行えないとの考えを伝えたとみられる。宮内庁は事実関係は承知していない(西村泰彦次長として)。

二人は昨年9月に婚約が内定し、そろって記者会見。今年3月、納采の

儀を行い、11月に結婚式を挙げる予定だった。しかし、「十分な準備を行う時間的余裕がない」とを理由に2月、結婚関係儀式を2020年に延期した。

小室さんは7日、米ニューヨークのフォードム大ロースクールに留学するため成田空港から出発した。3年間留学する予定。

小室圭さん、米国へ出発

秋篠宮家の長女眞子さま(26)との結婚が延期になっている小室圭さん(26)が7日、米ニューヨークのフォードム大ロースクールに留学するため、成田空港から出発した。小室さんは、タクシーに乗り、成田空港から出発した。

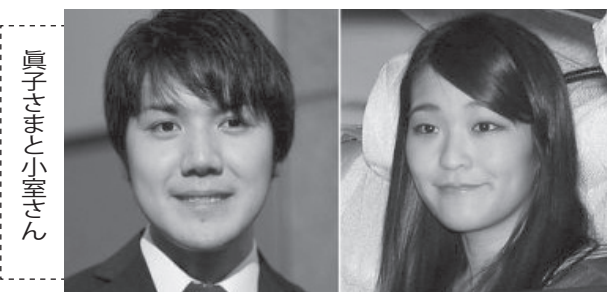
北海道のヒグマ4頭、英へ「救出作戦」経て動物公園に

【ロンドン時事】北海道に生息する絶滅危惧種のエゾヒグマ4頭が、約8600キロ離れた英ロンドンに空輸され、中部のヨークシャー野生動物公園で新たな生活を始めた。英メディアが6日報じた。長年「とらわれの身」(デーリー・メール紙)となってきた高齢の4頭は、同公園の専門家の監督・保護の下で余生を過ごす。

4頭はリク、カイ、ハナコ、アムの雄雌で、年齢は17～27歳。北海道白老町のアイヌ民族博物館(3月閉館)で展示のため狭いおりに入れられていたのを動物愛護団体のメンバーが見つけた。英国への引き渡しを交渉した。約1年半の「救出作戦」を経て3日、ヒースロー空港に到着、6日までに野生動物公園に移動した。数日間小屋の中で過ごした後、広い屋外の保護区に放されるとい

同公園のジョン・ミニオン代表は「博物館はクマたちの世話をする経験や資金がなく、世界中の動物保護団体が解決のため協力し合った。私たちに技術も空間もあり、彼らを歓迎できるのは素晴らしい」と述べた。

おわび
8日付6面「北海道のヒグマ4頭、英へ」は本文が別の記事でした。おわびして訂正し、本日、記事を再掲します。



眞子さまと小室さん



持つて搭乗口に現れた。報道陣や乗客が騒ぐ中、千葉県警の警備官に先導され、やや緊張した面持ちで「行ってらっしゃい。頑張ってください」との報道陣の声掛けに、会釈して飛行機に乗り込んだ。期間は3年を予定しているという。

米ニューヨークに留学するため、出発する小室圭さん(中央)7日午後、成田空港

北海道のヒグマ4頭、英へ「救出作戦」経て動物公園に

【ロンドン時事】北海道に生息する絶滅危惧種のエゾヒグマ4頭が、約8600キロ離れた英ロンドンに空輸され、中部のヨークシャー野生動物公園で新たな生活を始めた。



北海道から英国に移送されたエゾヒグマ4頭のうちの1頭=ヨークシャー野生動物公園提供

GRANDEUR Live Entertainment

GRANDEUR

連日ライブバンド モデリング在籍80名以上

セット料金 P1,500 時間無制限!
(ハウスボトル・ソフトドリンク飲み放題)

マカティスクエア 営業時間 7pm~2am

MCS Tower Don Chino Rocas Ave., 1299 Makati City

SUBARU すばる SQUARE

グランドオープン!!

広々としたダイニングとVIPルーム16室

セット料金 P600 90分

Cell. 0956-725-9544
Lower Ground Flr, Makati Cinema Square Bldg., Chino Rocas Ave., Makati City

Secret

“シークレットでエレガントなスポット”

★セット料金 3時間 飲み放題 P700
★セット料金 90分 飲み放題 P400 ...etc!

VIP5ルーム、BIG VIP2ルーム

営業時間 7:00PM-3:00AM Tel: 552-9307
Basement, Matheus Bldg, 5382 Gen.
Luna cor. Don Pedro St, Poblacion, Makati

La Jura 2

1セット料金 P600(90分)

DAMG100設置!

営業時間 7:30PM-2:30AM 電話: 811-1811
G-19 Makati Cinema, Square Complex, Pasong Tamo, Makati

